

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 2 (1972)  
**Heft:** 12

**Rubrik:** Les conseils du médecin : le diabète

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

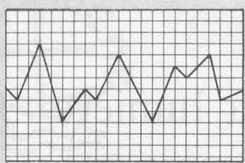
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## LES CONSEILS DU MEDECIN

# Le diabète

Le diabète se définit par l'augmentation de la teneur du sang en glucose au-dessus des chiffres normaux.

En général, on dose le sucre dans le sang sur un sujet à jeun et 1 h. 30 après le repas. Les chiffres normaux sont: de 0,90 g à 1,10 g à jeun; au-dessous de 1,30 g après le repas.

Le diabète est la conséquence de la défaillance d'un organe important du corps humain: le pancréas. Ce dernier a deux fonctions: celle d'aider à la digestion en sécrétant des enzymes qui se déversent dans le tube digestif; et celle de maintenir le taux normal de sucre dans le sang, en facilitant son emploi au niveau des muscles et son stockage au niveau du foie. Pour cette

dernière fonction, le pancréas sécrète une hormone qui se déverse directement dans le sang: l'insuline.

Ces deux fonctions sont complètement dissociées. L'une peut être déficiente alors que l'autre est intacte.

Depuis la découverte de l'insuline, le traitement du diabète paraît simple: il suffit de fournir à l'organisme l'insuline dont il a besoin pour faire disparaître la maladie. En réalité, les choses ne sont pas aussi simples. En effet, l'insuline que l'on fabrique n'est certainement pas la même que celle produite par le pancréas. Au surplus, il arrive parfois que le pancréas sécrète bien de l'insuline, mais en quantité insuffisante. Or, on a découvert des produits chimiques qui ne sont pas de l'insuline, mais qui stimulent le pancréas en l'obligeant à fabriquer plus d'insuline. Ce sont les sulfamides hypo-glycémiantes. C'est dire que le traitement du diabète sera différent suivant le cas d'une maladie entièrement « insulino-dépendante » ou au contraire s'il s'agit d'une maladie justiciable des hypo-glycémiantes oraux.

Le diabète semble de plus en plus une maladie de système. En plus des dégâts pancréatiques, presque tous les diabétiques ont des dégâts au niveau des yeux, des reins et des artères.

Dr P. L.

**Prochain article :** Les traitements du diabète en général et de ses complications.

# Surdité

Selon les nouvelles dispositions, toute personne bénéficiant de **L'AIDE COMPLEMENTAIRE DE L'AVS**, a le droit de recevoir un appareil de surdité **SANS FRAIS**, ceci après certificat médical.

Pour nous faciliter les démarches, veuillez préciser dans le bon ci-dessous que vous nous retournerez :  
(Soulignez ce qui convient).

## BOUVIER Frères

Lunettes et appareils acoustiques  
43 bis, avenue de la Gare, 1000 Lausanne  
Téléphone 021/23 12 45

Bénéficiez-vous de l'aide compl. AVS OUI/NON

NOM : \_\_\_\_\_

ADRESSE : \_\_\_\_\_

VILLE : \_\_\_\_\_ AGE : \_\_\_\_\_

# Tableau d'honneur

A ce jour, les entreprises, institutions et personnalités suivantes ont exprimé leur sympathie à « Aînés » en souscrivant des abonnements collectifs en faveur de leurs retraités et amis:

Verrerie S.A. Saint-Prex	39
Commune de Vuflens-la-Ville	40
Grands Magasins	
La Placette, Lausanne	13
Crédit Foncier Vaudois	13
BTR Matériaux S.A.	24
Baumgartner Papiers S.A., Renens	19
Grands magasins	
Innovation SA Lausanne	120

Coop-Lausanne	51
Crédit suisse, Lausanne	40
Fleurier Watch Co., Fleurier	28
Commune de Pully	10
Mme C. d'Hollosy, Montreux	9
Service social, Vestiaire de Morges	10
Chocolats Suchard S.A., Serrières	4
Service social Ville de Genève	6
S.A. des Plieuses Automatiques, Ecublens	58
Restaurants DSR, Morges	7
Direction des Services industriels, Lausanne	23
Secrétariat général, Direction des Ecoles, Lausanne	10

Mme Ed. Piatti Monthey	20	Pasteur Marc Peter, Prévèrenges	7
La Neuchâteloise		Mme Marcel Pfefferlé, Moudon	27
Assurances, Neuchâtel	28	Entraide familiale, Chexbres	43
Presses Centrales Lausanne	27	Union de Banques Suisses, Genève	35
Facomel, Renens	7	Banque de Paris et des Pays-Bas S.A., Genève	30
Fabrique « Union » S.A., L'Abbaye	7	Service social, Genève	6
Imprimeries Populaires, Lausanne	43	Ville de Genève, administration municipale	6
Hôpital psychiatrique de Cery, Prilly	5	Direction des Œuvres sociales, Lausanne	20
Thecla S.A., Saint-Ursanne	11	Anonyme, La Tour-de-Peilz	50
Gabus Frères, Usine		Municipalité de Lausanne	10
SAFIR S.A., Le Locle	5	Compagnie vaudoise d'électricité	98
Record Watch S.A., Tramelan	24	Société de Banque Suisse, Lausanne	20
Assurance Mutuelle Vaudoise contre les accidents	37		
KIF Parechoc S.A., Le Sentier	13		
Municipalité, Saint-Sulpice	16		